

Burbank Middle School

*in collaboration with
Herrera Elementary in the North District
has been an established*

International Spanish Academy

since 2006.



The International Spanish Academies project (ISA) is a bilingual, Spanish/English educational model that the **Department of Education and Science of Spain** promotes in collaboration with American and Canadian educational authorities. This is a teaching model based on a shared curriculum of both languages, used for elementary as well as secondary education.

What is an "ISA"?

The International Spanish Academies (ISA) constitute an educational program in English and Spanish through the collaboration of American and Canadian public schools and the Ministry of Education and Science of Spain, which aims to fulfill the following objectives:

1. **Encourage** students' academic success in all subjects of the curriculum.
2. **Educate** students in the values of multicultural education to foster international communication and respect among different cultures.
3. **Train** students to express themselves and effectively communicate in English and Spanish in their personal relationships and in an academic setting.
4. **Facilitate** and promote the access of students to prestigious centers of higher education throughout the U.S., Spain/Europe and Latin America.
5. **Prepare** the students for their professional development in an international context.
6. **Promote** the participation of distinct groups and social sectors of the community in an integrative, educational project.

The Ministry of Education and Science of Spain makes the following resources and programs available to the ISAs:

1. Access to double academic certification.
2. Specialized visiting teachers.
3. Teacher exchange programs with Spain.
4. Language and Culture assistants.
5. Teacher training courses in Spanish universities.
6. Student exchanges.
7. Partnerships with Spanish schools.
8. Participation in a North American network of ISAs.
9. Didactic materials and resources.
10. Pedagogical advice.

Burbank Middle School

**en colaboración con
Herrera Elementary en el Distrito Norte de H.I.S.D
se ha establecido una**

Academia internacional de Español

desde el 2006.



El proyecto *International Spanish Academies* (ISAs), es un modelo educativo bilingüe inglés- español que la Consejería de Educación y Ciencia promueve en colaboración con las autoridades educativas norteamericanas, de los EEUU y Canadá.

En su definición más genérica, se trata de un modelo de enseñanza basado en el currículo compartido en ambas lenguas, que abarca tanto la educación primaria como la secundaria.

¿Qué es una ISA?

Las "*International Spanish Academies*" (I.S.A.s) constituyen un programa educativo en inglés y en español de cooperación internacional entre las escuelas públicas norteamericanas y canadienses y el Ministerio de Educación y Ciencia de España que pretende alcanzar los siguientes objetivos:

1. Promover el éxito académico de los alumnos en todas las materias del currículum.
2. Formar a los alumnos en los valores de la educación multicultural, que hacen posible la comunicación internacional y el respeto entre las diferentes culturas.
3. Capacitar a los alumnos para expresarse y utilizar con eficacia, tanto en sus relaciones personales como en el proceso de enseñanza y aprendizaje, el inglés y el español.
4. Facilitar y promover el acceso de los alumnos del programa a centros de enseñanza superior de reconocido prestigio académico tanto de EE.UU. como de España / Europa y de países americanos de lengua española.
5. Preparar a los alumnos para su desarrollo profesional en un contexto internacional.
6. Fomentar la participación de los distintos grupos y sectores sociales de la comunidad en un proyecto educativo integrador.

Una I.S.A. se podrá constituir en una escuela, o sección dentro de una escuela (elemental, media o superior), que inicie o esté desarrollando un programa de enseñanza de calidad en inglés y en español.

El Ministerio de Educación y Ciencia de España pondrá a disposición de las I.S.A.s los siguientes recursos y programas:

1. Acceso a la doble certificación académica.
2. Profesores visitantes especializados.
3. Intercambio de profesores con España.
4. Auxiliares de conversación.
5. Cursos de formación para profesores en universidades españolas.
6. Actividades específicas de formación para profesores en EE.UU.
7. Intercambio de alumnos.
8. Hermanamientos con escuelas españolas.
9. Participación en una red de I.S.A.s en Norteamérica.
10. Materiales y recursos didácticos.
11. Asesoramiento pedagógico.